

Séance ordinaire du 5 mars 2007

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce cinquième jour du mois de mars deux mille sept, à dix-neuf heures trente, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Ann Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Alain Lemaire, Robert Maranda et Simon Théberge formant quorum sous la présidence de la mairesse Danielle Roy Marinelli.

Sont absents : les membres du conseil Jean-Claude Bouchard, Nicole Larouche et Dominique Maranda.

Assistent à la séance : Jean Dubé, directeur général et Danielle Bilodeau, greffière.

CV-2007-01-85

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 mars 2007, tel qu'il est modifié par le retrait des affaires suivantes :

« Développement économique

Vente des lots 3 598 343 et 3 598 344 du cadastre du Québec à la Société immobilière SITE inc. (route du Président-Kennedy, secteur Lévis)

Réf. : [DEC-2007-023](#)

Développement économique

Financement de la contribution de la Ville au projet de complexe de soccer intérieur

Réf. : [DEC-2007-036](#) »

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-86

Période de questions

Environ 35 personnes assistent à la séance. Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2007-01-87

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 19 février 2007 et de la séance spéciale du 26 février 2007

ATTENDU QU'une copie des procès-verbaux a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville tenue le 19 février 2007 et de la séance spéciale tenue le 26 février 2007.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-88**Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 13, 19 et 20 février 2007**

Le procès-verbal des séances du comité exécutif tenues les 13, 19 et 20 février 2007 est déposé.

CV-2007-01-89**Désignation des membres de certains comités et commissions et abolition d'un groupe de travail**

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

De désigner les personnes ci-après énumérées pour siéger sur les comités et commissions suivants:

- ✓ le membre du conseil Jean-Claude Bouchard au comité consultatif d'embellissement du paysage du territoire de la ville en remplacement du membre du conseil Ann Jeffrey ;
- ✓ le membre du conseil Robert Maranda au comité consultatif d'urbanisme et d'aménagement de la Ville en remplacement du membre du conseil Simon Théberge ;
- ✓ le membre du conseil Alain Lemaire au comité de retraite concernant le personnel cadre, les cols blancs et les cols bleus de l'ex-Municipalité de Pintendre (régime 26 325) en remplacement du membre du conseil Robert Maranda ;
- ✓ le membre du conseil Alain Lemaire au comité de retraite concernant le personnel cadre, les cols blancs, les cols bleus et les policiers de la Ville de Lévis (régime 31 986) en remplacement du membre du conseil Robert Maranda ;
- ✓ le membre du conseil Alain Lemaire au comité de retraite concernant le personnel cadre, les cols blancs, les cols bleus et les policiers de l'ex-Ville de Lévis (régime 21 190) en remplacement du membre du conseil Robert Maranda ;
- ✓ le membre du conseil Alain Lemaire au comité de retraite concernant le personnel cadre de l'ex-Ville de Saint-Romuald (régime 26 142) en remplacement du membre du conseil Jean-Luc Daigle ;
- ✓ le membre du conseil Alain Lemaire au comité de retraite concernant les policiers de l'ex-Régie intermunicipale de police et direction incendie de Charny, Saint-Jean-Chrysostome et Saint-Romuald, employés de l'ex-Ville de Saint-Romuald au 30 juin 1993 (régime 30 566) en remplacement du membre du conseil Robert Maranda ;
- ✓ le membre du conseil Alain Lemaire au comité de retraite concernant les pompiers et pompières de la Ville de Lévis (régime 31 999) en remplacement du membre du conseil Anne Ladouceur ;
- ✓ le membre du conseil Simon Théberge à la commission consultative de la culture ;
- ✓ le membre du conseil Robert Maranda à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville en remplacement du membre du conseil Simon Théberge ;

- ✓ le membre du conseil Simon Théberge à la commission consultative « Femmes et Ville » en remplacement du membre du conseil Ann Jeffrey ;
- ✓ les membres du conseil André Hamel et Anne Ladouceur à la Société de transport de Lévis en remplacement respectivement des membres du conseil Ann Jeffrey et Nicole Larouche.

D'abolir le groupe de travail pour l'aménagement et le développement durable de la bordure fluviale de Lévis et de ses tributaires constitué par la résolution CV-2005-00-52.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-90

Demande au ministre de la Justice de désigner une employée à titre de perceptrice des amendes

Réf. : [RH-2007-017](#)

ATTENDU l'embauche temporaire d'une technicienne junior à la Cour municipale dont la tâche principale consiste à percevoir les amendes;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De demander au ministre de la Justice de désigner Audrey Mathieu, technicienne junior à la Cour municipale, à titre de perceptrice des amendes aux fins de l'exécution des jugements rendus par la Cour municipale de Lévis, et ce, pour la durée de son affectation temporaire, le tout conformément à l'article 322 du Code de procédure pénale.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-91

Embauche du directeur adjoint de la Direction de la vie communautaire

Réf. : [RH-2007-021](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'embaucher François Bilodeau au poste cadre régulier à temps complet de directeur adjoint de la Direction de la vie communautaire, à compter du 2 avril 2007, au salaire de la classe 7, échelon 6, et aux conditions de travail prévues au recueil des conditions de travail des cadres, celui-ci bénéficiant de 15 jours de vacances rémunérés en 2007 et de lui reconnaître une expérience de 10 ans aux fins de l'établissement du quantum de vacances à compter de 2008.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-92**Dépôt du certificat relatif au règlement RV-2007-05-91**

Le certificat d'enregistrement concernant le règlement suivant est déposé :

- Règlement RV-2007-05-91 décrétant un emprunt pour l'acquisition d'une autopompe-échelle et ses équipements.

CV-2007-01-93**Établissement du calendrier de conservation des documents de la Cour municipale**

Réf. : [AGR-COU-2007-001](#)

ATTENDU l'obligation pour toute cour municipale d'établir un calendrier de conservation en vertu de la Loi sur les archives ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'établir le calendrier de conservation des documents de la Cour municipale de Lévis établie le 1^{er} janvier 2002, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision AGR-COU-2007-001 et d'autoriser Carole Lemelin, chef de service de la Cour municipale et greffière, à le signer et à le soumettre à Bibliothèque et Archives nationales du Québec pour approbation.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-94**Prolongation du contrat de travail du directeur général**

ATTENDU les délais requis pour la préparation du nouveau contrat à intervenir avec le directeur général;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

De prolonger le contrat de travail intervenu avec le directeur général jusqu'au 2 avril 2007 inclusivement, aux mêmes conditions.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-95**Attribution du contrat pour la fourniture du service de nettoyage et de vérification de base des véhicules de la Direction du service de police**

Réf. : [RE-EM-2007-003](#)

ATTENDU la demande de soumissions;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller André Hamel

D'attribuer le contrat pour la fourniture du service de nettoyage et de vérification de base des véhicules de la Direction du service de police à Gilles Pelletier faisant affaires sous le nom de Centre d'esthétique de l'auto GSP enr., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une période de trois ans, pour une dépense estimée à 118 237,50 \$, plus taxes, conformément au devis et à sa soumission, cette dépense à être imputée au budget de fonctionnement et d'autoriser le chef du Service des équipements motorisés à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-96

Adhésion au Programme de subvention de recherche et développement coopérative de l'Université Laval dans le domaine de la gestion de la qualité de l'eau potable

Réf. : [RE-GE-2007-003](#)

ATTENDU l'intérêt pour la Ville d'adhérer au *Programme de subvention de recherche et développement coopérative* de l'Université Laval et les retombées dont elle profitera suite à la participation à ces travaux;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adhérer au *Programme de subvention de recherche et développement coopérative* dans le domaine de la gestion de la qualité de l'eau potable à titre de partenaire de l'Université Laval.

D'apporter une contribution monétaire directe de 25 000 \$ par an à compter de 2007, pour la durée du programme qui est de 4 ans, et ce, à la condition que le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada accepte la demande de subvention de l'Université et que la convention de recherche soit approuvée par la Ville.

De s'engager à participer activement aux travaux de recherche, en donnant notamment accès à des données ou en fournissant un soutien technique et humain dans le cadre des projets de recherche et de développement, selon les disponibilités, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet.

D'abroger la résolution CV-2006-03-23 « Adhésion à la chaire de recherche en eau potable de l'Université Laval », réf. : RE-GE-2005-013.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-97**Attribution du contrat pour les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc sur la rue de la Montagnaise (secteur Saint-Romuald)**Réf. : [RE-GEN-2007-018](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller André Hamel

D'attribuer le contrat pour la réalisation des travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc sur la rue de la Montagnaise (secteur Saint-Romuald) à Claude Arsenault inc., selon l'alternative A, au prix de 110 700 \$, plus taxes, conformément au devis et à sa soumission, à la condition d'obtenir de la part de la ministre des Affaires municipales et des Régions l'approbation du règlement d'emprunt à être adopté pour financer cette dépense.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-98**Entente intermunicipale à intervenir avec la Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière concernant l'échange de service portant sur la disposition de lixiviat brut et de boues d'étangs de station d'épuration pour l'année 2007**Réf. : [RE-2007-005](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'entente intermunicipale à intervenir avec la Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière concernant l'échange de service portant sur la disposition de lixiviat brut et de boues d'étangs de station d'épuration pour l'année 2007, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RE-2007-005.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-01-99**Financement de la dépense relative aux travaux de réaménagement intérieur des postes de police situés au 6900, boulevard de la Rive-Sud (secteur Lévis) et au 1035, chemin du Sault (secteur Saint-Romuald)**Réf. : [RE-GEN-2007-012](#)

ATTENDU l'avantage économique à réaliser des travaux de réaménagement intérieur des postes de police pour combler les besoins;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Simon Thériage

Pour financer la dépense relative aux travaux de réaménagement intérieur des postes de police situés au 6900, boulevard de la Rive-Sud (secteur Lévis) et au 1035, chemin du Sault (secteur Saint-Romuald), d'affecter un montant de 202 000 \$ aux activités d'investissement provenant d'un emprunt au fonds de roulement, ce montant étant remboursable annuellement au fonds de roulement par les activités financières sur une période de 5 ans, par versements égaux et ce, à compter de l'an 2008 et si la dépense s'avérait moindre, de diminuer le montant du dernier versement d'autant.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-00

Délégation de représentants de la Ville pour visiter des installations d'incinération

Réf. : [RE-MR-2007-002](#)

ATTENDU la nécessité d'obtenir de l'information technique et pointue pour effectuer le choix des équipements de modernisation de l'incinérateur afin de respecter les normes gouvernementales à cet égard;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

De déléguer les personnes suivantes pour participer à une mission technique ayant pour objet de visiter des installations d'incinération situées en Italie :

- ✓ le membre du conseil Guy Dumoulin, membre du comité de suivi du plan de gestion des matières résiduelles et président de la commission consultative de l'environnement, de l'eau et de la qualité de la vie;
- ✓ le membre du conseil Jean-Claude Bouchard, membre du comité de suivi du plan de gestion des matières résiduelles et vice-président de la commission consultative de l'environnement, de l'eau et de la qualité de la vie;
- ✓ le chef du Service des matières résiduelles, Alexandre Faber;
- ✓ l'adjoint au directeur des Réseaux et équipements, Pierre Boulay;
- ✓ un ingénieur spécialisé en incinération, Jacques Hains.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-01

Renouvellement de l'entente intervenue avec la Ville de Salaberry-de-Valleyfield pour la fourniture du service de traitement et de répartition des appels d'urgence

Réf. : [POL-2007-004](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer le contrat pour la fourniture du service de traitement et de répartition des appels d'urgence à intervenir avec la Ville de Salaberry-de-Valleyfield pour la période du 1^{er} avril 2007 au 31 mars 2012, et ce, aux mêmes conditions que le contrat actuel.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-02

Subvention au Groupe Déziel inc.

Réf. : [DVC-SOC-2007-007](#)

ATTENDU l'importance de soutenir les groupes scouts partenaires de la Ville dans l'offre de services aux jeunes du milieu;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

De verser une subvention non récurrente de 5 000 \$ au Groupe Déziel inc. dans le cadre de la fête Techno-scouts soulignant le 100^e anniversaire du scoutisme dans le monde, cette dépense à être imputée au budget de fonctionnement.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-03

Reconnaissance de la *Semaine de l'action bénévole*

Réf. : [DVC-SOC-2007-009](#)

ATTENDU l'importance pour la Ville de souligner la participation des milliers de bénévoles qui oeuvrent au sein des différents organismes ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De reconnaître La Semaine de l'action bénévole qui se tiendra du 15 au 21 avril 2007.

D'abroger la résolution CV-2007-00-63 « Reconnaissance de la Semaine de l'action bénévole », réf. : DVC-SOC-2006-040.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-04

Dépôt des prévisions budgétaires 2007 consolidées

Réf. : [FSA-2007-011](#)

Les prévisions budgétaires 2007 consolidées sous le format du ministère des Affaires municipales et des Régions sont déposées.

CV-2007-02-05

Adoption d'un document concernant le Règlement RV-2006-05-33 modifiant le Règlement numéro R-030 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins (boulevard de la Rive-Sud et route Monseigneur-Bourget, secteur Lévis)

Réf. : [AGT-GER-2007-006](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda

Appuyé par le conseiller André Hamel

D'adopter le document prévu à l'article 53.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme concernant les modifications à apporter à certains règlements d'urbanisme à la suite de l'entrée en vigueur du Règlement RV-2006-05-33 modifiant le Règlement numéro R-030 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision AGT-GER-2007-006.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-06

Demande visant la délivrance d'une autorisation concernant l'immeuble situé au 175, route du Pont (secteur Saint-Nicolas)

Réf. : [AGT-GER-2007-032](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De ne pas s'objecter à la demande visant la délivrance d'un permis d'exploitation d'un système d'égout (traitement des eaux usées) sur les lots 2 288 235, 2 288 508, 2 288 630, 2 288 631 et 2 288 633 du cadastre du Québec suivant l'article 32.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement et plus précisément, quant au projet d'amélioration et d'augmentation de la production de l'usine de Groupe environnemental Labrie inc. incluant l'installation de dispositifs pour le traitement des eaux usées.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-07

Acquisition d'une servitude d'égout sur une partie des lots 1 962 807 et 1 962 815 du cadastre du Québec (rue des Ifs, secteur Saint-Nicolas)

Réf. : [AGT-GEP-2006-069](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

D'acquérir à titre gratuit une servitude d'égout sur une partie des lots 1 962 807 et 1 962 815 du cadastre du Québec, d'une superficie respective de 72,5 et 70,9 mètres carrés, telles qu'elles sont montrées sur le plan préparé par

Benoît Émond, arpenteur-géomètre, minute 24 257 et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-08

Affectation de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique

Réf. : [AGT-2007-002](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'affecter un montant de 12 000 \$ provenant de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique créée par le Règlement RV-2003-00-69 au poste de dépenses 02-617-00-411 « acquisition et servitude », et ce, pour financer la dépense relative aux frais afférents à l'acquisition, la vente, la cession ou l'annulation d'immeubles et de servitudes, incluant celle engagée et réalisée depuis le début de l'année 2007.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-09

Programme d'aide à la restauration patrimoniale

Réf. : [AGT-GEP-2007-015](#)

ATTENDU la création d'un Fonds du patrimoine culturel québécois permettant à la Ville de recevoir une aide financière pour la restauration des bâtiments patrimoniaux du territoire;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'autoriser la Direction des arrondissements et de la gestion du territoire à procéder aux prochaines étapes menant à l'entrée en vigueur du nouveau programme d'aide à la restauration patrimoniale et de prévoir au prochain programme triennal des immobilisations, pour l'année 2008, le budget d'opération afférent à ce programme.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-10

Acquisition du lot 3 291 376 du cadastre du Québec et ouverture de rue (rues d'Orion, de la Licorne et du Centaure, secteur Saint-Jean-Chrysostome) et acquisition du lot 3 859 185 de ce cadastre à des fins de sentier piétonnier

Réf. : [AGT-GEP-2007-032](#)

ATTENDU QUE les travaux d'infrastructures des rues d'Orion, de la Licorne et du Centaure (secteur Saint-Jean-Chrysostome) sont complétés à la satisfaction de la Ville;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'acquérir à titre gratuit les lots 3 291 376 et 3 859 185 du cadastre du Québec, tels qu'ils sont montrés sur le plan de Roger Arsenault, arpenteur géomètre, minute 11 838, d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet et de décréter l'ouverture de rue sur le lot 3 291 376 de ce cadastre, conditionnellement à son acquisition.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-11

Désignation de membres du comité consultatif de toponymie de la Ville et attribution d'un odonyme à une rue du secteur Lévis

Réf. : [AGT-GEP-2007-043](#)

ATTENDU la recommandation du Comité consultatif de toponymie de la Ville;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

De désigner Jean-Luc Lemieux, Julien Bergeron et Jacques Lemieux à titre de membres citoyens du comité consultatif de toponymie de la Ville pour une période de deux ans, renouvelable, et de désigner Odette Demers, Myriam Hallé et Gilbert Samson, à ce même titre pour une période de trois ans, renouvelable.

D'attribuer l'odonyme « rue des Soudeurs », à la rue apparaissant au plan annexé à la fiche de prise de décision AGT-GEP-2007-043.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-12

Demande de modification au Règlement de contrôle intérimaire no 2003-10 de la Communauté métropolitaine de Québec

Réf. : [AGT-GER-2007-035](#)

ATTENDU les projets d'implantation d'un oléoduc et d'un gazoduc sur le territoire;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De demander à la Communauté métropolitaine de Québec de modifier l'article 7.2 du Règlement de contrôle intérimaire no 2003-10 afin d'autoriser l'oléoduc et le gazoduc à traverser la rivière Chaudière, tel que prévu par les promoteurs de ces projets et de modifier l'article 8.11 du même règlement afin d'inclure l'oléoduc dans les exceptions mentionnées à cet article.

La mairesse appelle le vote.

Ont voté pour : les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Alain Lemaire, Robert Maranda, Simon Théberge ainsi que la mairesse Danielle Roy Marinelli.

A voté contre : le membre du conseil Ann Jeffrey.

Adoptée à la majorité

CV-2007-02-13

Création de postes d'inspecteur en bâtiments

Réf. : [AGT-2007-001](#)

ATTENDU QU'il est impérieux de répondre adéquatement aux demandes d'inspection de la population sans cesse croissantes;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller André Hamel

De créer trois postes permanents d'inspecteur en bâtiments de la façon suivante :

- ✓ 1 poste dans l'arrondissement de Desjardins;
- ✓ 1 poste dans l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est;
- ✓ 1 poste dans l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-14

Projet de résolution concernant la demande d'autorisation pour le projet particulier de complexe de soccer intérieur (secteur Charny)

Réf. : [AGT-GER-2007-041](#)

ATTENDU le Règlement RV-2007-05-83 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble;

ATTENDU l'avis du Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est par sa résolution RCCU-CCE-07-02-1219 et du comité consultatif d'urbanisme et d'aménagement de la Ville par sa résolution COCUA-2007-002 ;

ATTENDU l'appui de la Commission scolaire des Navigateurs à l'égard de ce projet ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'autoriser le projet particulier de complexe de soccer intérieur dans le secteur Charny, conformément aux documents annexés à la fiche de prise de décision AGT-GER-2007-041 et, plus particulièrement, d'autoriser les dérogations suivantes aux dispositions des règlements de zonage et de lotissement de l'ex-Ville de Charny, telles qu'elles sont décrites au tableau faisant partie de ces documents:

- usages autorisés
- forme de bâtiment
- marge de recul arrière
- marges de recul latérales
- aires d'agrément
- hauteur maximale
- distance de l'aire de stationnement de l'usage desservi
- nombre de cases de stationnement requis
- hauteur de l'enseigne à plat
- nombre d'enseignes à plat
- largeur minimale d'un lot;

cette autorisation étant par ailleurs assujettie aux conditions suivantes :

- 1° l'implantation du bâtiment pourra varier de plus ou moins vingt centimètres;
- 2° les servitudes de passage, de stationnement et autres mentionnées au protocole d'entente relatif à l'implantation et à l'exploitation d'un complexe de soccer intérieur faisant l'objet de la résolution CV-2006-12-15, ainsi que dans la lettre adressée, le 26 février 2007, par le directeur général de la Commission scolaire des Navigateurs à Sébastien Hamel, chef du Service d'arrondissement Les Chutes-de-la-Chaudière-Est, devront être publiées au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Lévis au plus tard à la date de complétion des travaux de construction du complexe;
- 3° les contenants de matières résiduelles et leur écran visuel devront être déplacés de cinq mètres vers l'est;
- 4° le complexe devra être conforme aux dispositions des règlements de la Ville, sous réserve des dérogations énumérées plus haut.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-15

Entente à intervenir avec le ministère des Transports du Québec concernant le réaménagement de la sortie 305 de l'autoroute Jean-Lesage (échangeur Lagueux, secteur Saint-Nicolas)

Réf. : [DEC-2007-026](#)

ATTENDU QUE le projet de réaménagement de la sortie 305 de l'autoroute Jean-Lesage nécessite la conclusion d'une entente avec le ministère des Transports du Québec visant entre autres sa participation financière ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'entente à intervenir avec le ministère des Transports du Québec concernant le réaménagement de la sortie 305 de l'autoroute Jean-Lesage, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEC-2007-026.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-16

Modification de la résolution CV-2005-01-43 « Vente du lot 2 288 273 du cadastre du Québec (parcelle sud de la halte routière de la route du Pont, secteur Saint-Nicolas) à Maurice Fortier pour l'implantation d'un établissement hôtelier dans le secteur de l'échangeur 311 »

Réf. : [DEC-2007-009](#)

ATTENDU QU'il y a lieu de préciser une condition du contrat de vente du terrain prévu à la résolution CV-2005-01-43 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De modifier la résolution « CV-2005-01-43 « Vente du lot 2 288 273 du cadastre du Québec (parcelle sud de la halte routière de la route du Pont, secteur Saint-Nicolas) à Maurice Fortier pour l'implantation d'un établissement hôtelier dans le secteur de l'échangeur 311 » par l'ajout des mots «, après sa remise en état complète par la Ville » après les mots « à la demande de la Ville »

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-17

Abolition du comité de suivi du plan directeur des parcs industriels et espaces technologiques

Réf. : [DEC-2007-035](#)

ATTENDU le dépôt du plan directeur des parcs industriels et espaces technologiques ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'abolir le comité de suivi du plan directeur des parcs industriels et espaces technologiques constitué par la résolution CV-2003-03-93.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-18

Entente à intervenir avec Événements la bande à part concernant la tenue d'un festival annuel de jazz sur le territoire

Réf. : [DEC-2007-024](#)

ATTENDU la volonté de tenir en 2007 un festival de jazz dans le secteur du Vieux-Lévis;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'entente à intervenir avec Événements la bande à part concernant la tenue d'un festival annuel de jazz sur le territoire, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEC-2007-024, de financer la commandite sollicitée en 2007 au montant de 25 000 \$ à même le surplus accumulé et de prévoir les crédits budgétaires afférents aux commandites à être versées au cours des deux années suivantes à même le budget de fonctionnement.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-19

Demande de révision de la subvention du ministère des Affaires municipales et des Régions pour le projet de centre de congrès et d'expositions

Réf. : [DEC-2007-037](#)

ATTENDU l'opportunité de favoriser à court terme l'aménagement de certaines infrastructures périphériques au futur centre de congrès et d'expositions pour en maximiser les retombées économiques et touristiques;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'autoriser le Service du génie à soumettre une demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales et des Régions dans le cadre du volet 3 du *Fonds sur l'infrastructure municipale rurale* pour les fins de l'aménagement de la grande place prévue en façade au futur centre de congrès et d'exposition de Lévis de même que pour le réaménagement fonctionnel de la rue J.B-Michaud, et ce, afin d'obtenir une révision de la subvention qui a été accordée à la Ville pour la construction du centre des congrès.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-20**Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 127 adoptant le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis (superficies totales maximales de plancher)**

Réf. : [AGT-GER-2007-006](#)

Le conseiller Robert Maranda donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement numéro 127 adoptant le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis.

Ce règlement a pour objet modifier le plan d'urbanisme, par concordance, pour tenir compte de la modification du schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins par le Règlement RV-2006-05-33 modifiant le Règlement numéro R-030 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins et plus précisément, de modifier les normes relatives à la superficie totale maximale de plancher prévues dans l'aire d'affectation « axe commercial local » du plan d'urbanisme située en bordure de la rue Saint-Omer et de la route Monseigneur-Bourget ainsi qu'en bordure du boulevard de la Rive-Sud, de la rue Saint-Omer jusqu'aux environs de la rue des Marguerites et d'ajouter un objectif sectoriel pour tenir compte de cette modification du schéma.

CV-2007-02-21**Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (superficies totales maximales de plancher)**

Réf. : [AGT-GER-2007-006](#)

Le conseiller André Hamel donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement de zonage, par concordance, pour tenir compte de la modification du schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins par le Règlement RV-2006-05-33 modifiant le Règlement numéro R-030 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins et plus précisément, d'apporter les modifications suivantes à l'égard des zones Cb 56-96, Cb 66-69, Cb 66-77, Cb 67-01, Cb 67-02, Cb 67-41, Cb 67-42, Cb 67-61, Cb 76-08, Cb 76-27, Cb 76-53 et Ib 76-25:

- fixer la superficie totale maximale de plancher à 3 500 mètres carrés pour chaque établissement de services autorisé dans ces zones et chaque bâtiment abritant uniquement un ou plusieurs établissements de services;
- fixer la superficie totale maximale de plancher à 7 500 mètres carrés pour chaque établissement commercial autorisé dans ces zones;
- fixer la superficie totale maximale de plancher d'un bâtiment abritant plusieurs établissements commerciaux ou plusieurs établissements commerciaux et de services, dont au moins un établissement commercial.

CV-2007-02-22

Avis de motion du Règlement décrétant des travaux d'aqueduc et de pavage pour desservir des immeubles de la rue de la Montagnaise (secteur Saint-Romuald) ainsi qu'un emprunt

Réf. : [RE-GEN-2007-018](#)

Le conseiller Jean-Luc Daigle donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant des travaux d'aqueduc et de pavage pour desservir des immeubles de la rue de la Montagnaise (secteur Saint Romuald) ainsi qu'un emprunt.

Ce règlement a pour objet de décréter des travaux d'aqueduc et de pavage pour desservir les immeubles sis aux numéros civiques 1345, 1353 et 1359, rue de la Montagnaise (secteur Saint-Romuald) ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 162 000 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 20 ans, remboursable par l'imposition d'une compensation d'un montant égal à chaque propriétaire d'immeuble imposable situé à l'intérieur du bassin de taxation décrit à ce règlement afin que les bénéficiaires concernés assument la totalité des coûts reliés aux ouvrages.

CV-2007-02-23

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2002-00-46 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux pour un développement résidentiel

Réf. : [AGT-GEP-2007-037](#)

La conseillère Anne Ladouceur donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement RV-2002-00-46 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux pour un développement résidentiel.

Ce règlement a pour objet d'inclure la zone I-424 du Règlement de zonage numéro 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas dans le territoire assujetti aux dispositions du Règlement RV-2002-00-46.

CV-2007-02-24

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (rue Delisle)

Réf. : [AGT-GER-2007-008](#)

Le conseiller Robert Maranda donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis.

Ce règlement a pour objet de permettre de créer la zone Cc 46-59 à même une partie de la zone Cc 46-58 et d'y prévoir les usages autorisés ainsi que les autres normes applicables.

CV-2007-02-25

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines

inondables (agrandissement dans la plaine inondable, rue du Juvénat, secteur Saint-Romuald)

Réf. : [AGT-GER-2007-044](#)

Le conseiller Jean-Pierre Bazinet donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables.

Ce règlement a pour objet de permettre, dans la plaine inondable du fleuve Saint-Laurent, l'agrandissement du Juvénat Notre-Dame-du-Saint-Laurent sur le lot 2 356 684 et sur une partie du lot 2 156 635 du cadastre du Québec.

CV-2007-02-26

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (agrandissement dans la plaine inondable, rue du Juvénat, secteur Saint-Romuald)

Réf. : [AGT-GER-2007-044](#)

Le conseiller Jean-Luc Daigle donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

Ce règlement a pour objet de permettre, dans la plaine inondable du fleuve Saint-Laurent, l'agrandissement du Juvénat Notre-Dame -du- Saint-Laurent sur le lot 2 356 684 et sur une partie du lot 2 156 635 du cadastre du Québec.

CV-2007-02-27

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (création d'un parc, rue des Caps)

Réf. : [AGT-GER-2007-013](#)

Le conseiller Guy Dumoulin donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald.

Ce règlement a pour objet de prévoir sur une partie du lot 2 154 637 du cadastre du Québec une nouvelle aire d'affectation « parc et espace vert local » créée à même une partie d'une aire d'affectation « résidentielle faible densité »;

CV-2007-02-28

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint-Romuald (création d'un parc, rue des Caps)

Réf. : [AGT-GER-2007-013](#)

Le conseiller Jean-Pierre Bazinet donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint-Romuald.

Ce règlement a pour objet de créer, à même une partie de la zone 641, une zone dans laquelle seront autorisés l'usage « parc », les activités culturelles et les salles de réunions, de conférences et d'expositions et une zone résidentielle dans laquelle les usages et les normes seront identiques à ceux autorisés dans la zone 641.

CV-2007-02-29

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 127 adoptant le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis (superficies totales maximales de plancher)

Réf. : [AGT-GER-2007-006](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 127 adoptant le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-30

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (superficies totales maximales de plancher)

Réf. : [AGT-GER-2007-006](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-31

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2002-00-46 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux pour un développement résidentiel

Réf. : [AGT-GEP-2007-037](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2002-00-46 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux pour un développement résidentiel.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-32

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (rue Delisle)

Réf. : [AGT-GER-2007-008](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-33

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière et adoption du document concernant les modifications à être apportées à certains règlements d'urbanisme (agrandissement dans la plaine inondable, rue du Juvénat, secteur Saint-Romuald)

Réf. : [AGT-GER-2007-044](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

D'adopter le document prévu à l'article 48 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme concernant les modifications à être apportées à certains règlements d'urbanisme.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-34

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (création d'un parc, rue des Caps)

Réf. : [AGT-GER-2007-013](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald.

La mairesse appelle le vote.

Ont voté pour : les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Ann

Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Robert Maranda, Simon Théberge ainsi que la mairesse Danielle Roy Marinelli.

A voté contre : le membre du conseil Alain Lemaire.

Adoptée à la majorité

CV-2007-02-35

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint-Romuald (création d'un parc, rue des Caps)

Réf. : [AGT-GER-2007-013](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint-Romuald.

Ont voté pour : les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Ann Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Robert Maranda, Simon Théberge ainsi que la mairesse Danielle Roy Marinelli.

A voté contre : le membre du conseil Alain Lemaire.

Adoptée à la majorité

CV-2007-02-36

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon (secteur de la rue du Périgord et avenue Albert-Rousseau)

Réf. : [AGT-GER-2007-043](#)

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge

Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2006-07-66.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-37

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (rue de l'Église et 3^e Rue)

Réf. : [AGT-GER-2007-030](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, avec changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2007-00-40. Ce règlement a maintenant pour objet :

- d'interdire, dans la zone 239, les usages des classes d'usages « Classe industrie légère », « Classe industrie artisanale », « Classe entreposage et vente en gros » et « Classe infrastructure de communication et de services publics » qui présentent des contraintes sur l'environnement incompatibles avec le milieu résidentiel;
- de contingenter, dans la zone 239, les usages (208) Autres industries de produits alimentaires sauf (2082) et (2083) et (4925) Entreprise d'affrètement à un seul endroit pour chacun de ces usages;
- de limiter la superficie maximale de plancher à 250 m² pour l'ensemble de la zone 239 des usages suivants : industrie de la chaussure, industrie de valises, bourses et sacs à main et menus articles en cuir, industrie de l'habillement, industrie de produits de toilette, vente en gros de pièces et d'accessoires pour l'automobile (matériel neuf), vente en gros de vêtements et de tissus, vente en gros de matériel électrique et électronique (matériel neuf) et vente en gros de quincaillerie, d'équipements de plomberie et de chauffage, incluant les pièces (matériel neuf);
- de limiter sa superficie maximale de plancher à 2 500 m² pour l'ensemble de la zone 239 des usages suivants :
 (517) Vente en gros de quincaillerie, d'équipements de plomberie et de chauffage, incluant les pièces (matériel neuf)
 (518) Vente en gros d'équipements et de pièces de machinerie
 (5112) Vente en gros de pièces et d'accessoires pour l'automobile (matériel neuf);
- d'interdire, dans cette zone, les aires de chargement et de déchargement dans la cour et la marge de recul avant et l'entreposage extérieur;
- de modifier les dispositions applicables aux écrans protecteurs.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-38

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (zone tampon)

Réf. : [AGT-GER-2007-051](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
 Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le règlement de zonage 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2007-00-33.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-39

Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 4 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents pour le traitement

des eaux et de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux

Réf. : [DG-2007-006](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 4 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents pour le traitement des eaux et de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter une dépense pour l'exécution de travaux permanents pour le traitement des eaux, de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux et pour l'acquisition de gré à gré ou par expropriation d'immeubles ou de servitudes requis pour l'exécution de ces travaux, incluant les frais relatifs à la réalisation de ces travaux et acquisitions ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 4 000 000 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables situés sur le parcours du réseau d'aqueduc du territoire de la ville ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Règlement RV-2007-05-93 décrétant une dépense et un emprunt de 4 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents pour le traitement des eaux et de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-40

Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents

Réf. : [DG-2007-006](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter une dépense pour l'exécution de travaux permanents d'aménagement de parcs et de berges, d'aqueduc, d'égout, de pistes cyclables, de conduits souterrains, de pavage, de chaînes de rue, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière et pour l'acquisition de gré à gré ou par expropriation d'immeubles ou de servitudes requis pour l'exécution de ces travaux, incluant les frais relatifs à la réalisation de ces travaux et acquisitions ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 7 000 000 \$ pour payer cette dépense,

d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Règlement RV-2007-05-94 décrétant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-41

Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 3 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations

Réf. : [DG-2007-007](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 3 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter une dépense pour l'acquisition ou l'installation de machines, de véhicules, d'équipements (incluant les équipements informatiques) et d'ameublements ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 3 000 000 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 5 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'adopter le Règlement RV-2007-05-95 décrétant une dépense et un emprunt de 3 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-42

Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 5 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations

Réf. : [DG-2007-007](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 5 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter une dépense pour l'acquisition, l'amélioration, l'aménagement, la construction ou l'installation d'immeubles, de bâtiments et de terrains (autres que parcs et berges) et de machines, de véhicules, d'équipements (excluant les équipements informatiques), d'ameublements et d'équipements de sécurité routière ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 5 000 000 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 10 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'adopter le Règlement RV-2007-05-96 décrétant une dépense et un emprunt de 5 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-43

Adoption du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations

Réf. : [DG-2007-007](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter une dépense pour l'acquisition, l'amélioration, l'aménagement ou la construction d'immeubles, de bâtiments et de terrains (autres que parcs et berges) et de ponts, de tunnels et de viaducs ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 7 000 000 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Règlement RV-2007-05-97 décrétant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations.

Adoptée à l'unanimité

CV-2007-02-44

Période d'intervention des membres du conseil

Un membre du conseil de la Ville prend la parole.

CV-2007-02-45**Période de questions**

Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2007-02-46**Levée de la séance**

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De lever la séance à 20 h 45.

Adoptée à l'unanimité

Danielle Roy Marinelli, mairesse

Danielle Bilodeau, greffière
